

# Krafer Zeitung.

Nro. 186.

Dinstag, den 18. August.

1857.

Die „Krafer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljährlicher Abonnementspreis: für Krafer 4 fl., mit Verendung 5 fl. — Die einzelne Nummer wird mit 5 kr. berechnet. Insetionsgebühr für den Raum einer vierzeiligen Petitzeile bei einmaliger Einrückung 4 kr., bei mehrmaliger Einrückung 2 kr.; Stempelgebühr für jede Einschaltung 10 kr. — Inserate, Bestellungen und Gelder übernimmt für die „Krafer Zeitung“ die Administration des Blattes. (Ring-Platz, Nr. 358.) Zusendungen werden franco erbeten.

## Ämtlicher Theil.

Nr. 25811.  
Der Gutsbesitzer in Gnojnik (Bochniaer Kreises), Eduard Homolacz hat sich anlässlich der Geburtsfeier Sr. k. k. Apostolischen Majestät im Zwecke der Gründung einer Trivialschule in Gnojnik verbindlich gemacht:  
1. Ein halbes Joch Ackerfeld auf immerwährende Zeiten abzutreten,  
2. ein Schulgebäude aus hartem Materiale zu erbauen,  
3. eine procentige Grundentlastungs-Obligation über 1000 fl. C.M. zum Unterhalte des Lehrers zu widmen. Diese patriotische Spende wird mit dem Ausdruck der verdienten Anerkennung und des wärmsten Dankes zur allgemeinen Kenntniß gebracht.  
K. k. Landes-Regierung.  
Krafer, am 12. August 1857.

## Rundmachung.

Nr. 5285.  
In Folge der zu Gunsten der Saybuscher Abbrändler eingeleiteten milden Sammlung, sind vom 23. Juni bis Ende Juli l. J. beim k. k. Saybuscher Bezirksamte folgende wohlthätige Spenden eingelassen:  
fl. kr.  
Durch den Hochw. Herrn Georg Persch in der Gemeinde Sienna gesammelt nebst Victualien. 4 43  
Durch die Stadt-Commune Biala gesamt. 408 —  
nebst Kleidern und anderen Effecten.  
Vom k. k. Bezirksamte Wadowice einges. 114 —  
Von der Gemeinde Lipnik durch das k. k. Bezirksamt Biala eingesendet. 43 15  
Von den Herren Beamten des Bezirks-Amtes Biala. 15 40  
Durch das Bezirksamt Slemien. 37 58 1/4  
Durch das Bezirksamt Myslenice. 23 —  
Von der Gemeinde Giebowice eine Fuhre mit Victualien nebst. — 30  
Vom Herrn Gutsbesitzer Stefan v. Wilkoszewski aus Bystra durch das Bezirksamt Jordanow an Korn 14 Mehen. 10 8  
Von der Gemeinde Pietrzykowice nebst Victualien. 33 30  
Vom Bürgermeisteramte Bielitz nachträgl. nebst Victualien. 1 6 1/4  
Vom Grundherrn de Wilkoszewski aus Toporzysko 8 Mehen Korn  
Vom Hrn. J. Nikielwig 1 Thlr. preuß. Cour.  
Vom Herrn Franz Trojan, Weinhändler in Saybusch. 10 —  
Vom Herrn Eduard Gipsier in Biala. 30 —  
Vom Herrn Eduard Schroeder gesammelt, durch das k. k. Bezirksamt Teschen zugesandt. 100 —  
Vom k. k. Bezirksamte Jordanow. 40 —  
Vom Mathias Pytlak aus Pietrzykowice  
Von den Gemeinden Pzyszkow, Trzebinia und Swinna, Victualien.

Von den Beamten der k. k. Kreisbehörde fl. kr.  
Wadowice. 64 30  
Vom k. k. Bezirksamte Myslenice. 30 25  
Von der Grundfrau Anastasia Kepinska aus Moszczanica 20 Mehen Bohnen und 1 Faß Kraut.  
Von den Andrychauer Bezirksgemeinden Pzyszkow und Rzeki Victualien.  
Von Herrn Joachim Eisner, Mauthpächter in Schwedat. 20 —  
Vom Bezirksamte Kalwaryja. 35 45  
Durch das k. k. Bezirksamt Teschen ein Musik-Produktionsertrag von und durch Herrn Eduard Schroeder gesammelt. 40 —  
Von der Gemeinde Rzeki. 40 —  
Vom Gutsächter Herrn Joseph Boczkowski aus Frydrychowice. 2 20  
Von der Gemeinde Bestwin. 12 10  
Vom Hochw. Herrn Bischof Josef Alois Pufalski aus Tarnow. 50 —  
Vom k. k. Bezirksamte Skawina. 10 —  
Von der Gemeinde Jarzec Victualien und vom Pfarramte Szyszak. 2 48  
Vom Pfarramte Biala, Sammlung. 7 —  
Vom Bialaer Herrn Pfarer Cholewicki durch das Bezirksamt Andrychau von der Gemeinde Sieradowice 6 1/2 Korn und 1 1/4 Korn Gerste.  
Vom Herrn Pfarer Valentin Kucharski 1 Korn Korn.  
Vom Herrn Gutsächter von Wysocki 1 Korn Korn.  
Von der Frau Agnes Byrska 1/2 Korn Korn.  
Durch das k. k. Bezirksamt Myslenice. 22 54  
Durch das Bezirksamt Slemien: Vom Pfarer Herrn Gieselski aus Sucha. 34 10  
Von der Gemeinde Lesna. 1 —  
Von der Gemeinde Kocierz ad Moszczanica. 2 30  
Durch das k. k. Bezirksamt Andrychau. 16 8  
Von der Gemeinde Rudze. 14 36  
Durch das Bezirksamt Slemien. 4 6 1/2  
7 1/2 Mehen Hafer und 1 Mehe Erdäpfel.  
Durch das k. k. Bezirksamt Andrychau. 5 1/4 Korn Korn, 2 1/4 Korn Gerste und 4 Korn Erdäpfel.  
Durch das k. k. Bezirksamt Jordanow. 53 21 1/4  
Von Wien eingesandt mit dem Motto: Tua de Tuis Tibi offerimus Domine. 10 7  
Vom k. k. Bezirksamte Biala. 14 1  
Von den Gemeinden Swinna und Pzyszkow. 2 27  
Von der Gemeinde Jaziele. 10 7  
Von den Gemeinden Sienna und Trzebinia. 2 46  
Von der Gemeinde Lipowa nebst 4 Mehen Korn und 2 Mehen Gerste. 2 38 1/4  
Vom Herrn Pfarer Rusin aus Lipowa. 13 —  
Von demselben an Sammlungsgeld von

der Gemeinde fl. kr.  
Von der Gemeinde Komorowice. 7 2  
und 10 Mehen Korn, 2 Mehen Gerste und 1 Mehe Bohnen.  
Von der Gemeinde Pryborow nebst 1 Mehe Hafer. 1 40  
Von der Gemeinde Sporysz 3 Mehen Gerste.  
Durch das k. k. Bezirksamt Slemien. 31 47 1/2  
Durch das k. k. Bezirksamt Skawina. 11 22  
Vom Gutsbesitzer Herrn Theofil Wysocki aus Rzeki. 10 —  
Vom Herrn k. k. Bezirksvorsteher Jaworski aus Oswiecim als Ergebnis der eingeleiteten Sammlungen. 346 1  
Durch das k. k. Bezirksamt Makow. 18 50  
Von der Gemeinde Koszarawa. 2 2 1/2  
Vom Hochw. Pfarramte Radzichow. 23 23  
Durch Herrn Adolph Brüll von dem erzherzogl. Bräuermeister Herrn Just aus Teschen. 15 —  
Durch den Herrn Bezirksvorsteher aus Makow eingesandt. 44 30 3/4  
Durch das Bezirksamt Kalwaryja. 58 28  
Vom Bürgermeister in Jablunka. 44 32  
Vom Magistrat zu Biala Kleidungsstücke.  
Von der Gemeinde Lodygowice ad Biala. 19 30  
Vom Piotrowicer Pfarramte. 15 6  
Durch das Bialaer k. k. Bezirksamt. 34 29  
Durch das Wilowkaer k. k. Bezirksamt. 185 33 1/4  
Durch das Kentyer k. k. Bezirksamt. 443 45  
Durch das Bialaer k. k. Bezirksamt. 63 8  
Durch das Andrychauer k. k. Bezirksamt. 8 52  
Durch den Teschner k. k. Bezirksvorsteher Herrn Ruff. 111 41  
Vom Rychwalder Pfarramte. 10 45  
Durch das Bezirksamt Skawina. 24 15  
Von der Slemienier Grundherrschaft 80 Schock Schindeln.  
Von der Lodygowicer Grundherrschaft 450 Stück Ausgehiebretter.  
Durch das k. k. Bezirksamt Wadowice. 53 3 1/2  
Durch das k. k. Bezirksamt Myslenice. 15 48  
Vom Tarnower Hochw. bischöflichen Con-sistorium. 37 20  
Von der Gemeinde Moszczanica. 12 57 1/2  
Durch das k. k. Bezirksamt Biala. 26 39  
Durch das k. k. Bezirksamt Oswiecim. 19 48  
Von der Gemeinde Niedzybrodzia ad Zywiec. 2 —  
Von Sr. Excellenz dem k. k. jubilirten Appellations-Präsidenten Karl Ritter v. Etrendorfer. 100 —  
Vom Herrn k. k. Landesgerichtsrathe Arzt Zu gleichem Zwecke wurde ferner von einem k. k. Staatsbeamten ein Betrag von 10 —  
gewidmet, welchen derselbe auf seinem Arbeitstische vorband, welche auf eine unerblickliche Absicht schließen lassen.

fl. kr.  
Es sind also im Baaren eingegangen. 3237 1 3/20  
und 1 Thaler preuß. Cour.  
Hierzu den bereits veröffentl. Betrag von 1006 49  
und 1 Thaler,  
gibt im Ganzen: 4243 50 3/20  
in C.M. und 2 Thlr. preußisch Courant.  
Alle diese milden Gaben werden mit dem Ausdruck des wärmsten Dankes und mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß dieselben ihrer Bestimmung zugeführt wurden.  
Vom k. k. Landes-Präsidium.  
Krafer am 9. August 1857.

## Nichtamtlicher Theil.

Krafer, 18. August.

Zur Vorfeier des Allerh. Geburtsfestes Sr. Majestät unsers gnädigsten Herrn und Kaisers fand gestern Abend das bei Mittheilung des Programms der Festlichkeiten bereits erwähnte Theater paré statt. Der Herr Landes-Präsident Graf und Herr zu Clam-Martini mit seiner Gemalin, die Generalität, das gesammte Officierscorps, die Spitzen der Behörden, die Würdenträger und eine große Anzahl der Honoratioren der Stadt hatten sich in dem festlich erleuchteten Hause eingefunden.

Die Feier begann als der Vorhang sich hob und die blumengeschmückte Büste des allverehrten Monarchen unter einem, von farbigen Lampen erleuchteten Laubdach, umgeben von den Damen und Herren des Bühnenpersonals sich zeigte, mit der Absingung der Volkshymne. Hierauf folgte die gelungene Festvorstellung des Lustspiels „Krisen“ von Bauernfeld.

Um 9 Uhr durchzog ein imposanter militärischer Zapfenstreich die Straßen der Stadt. Heute Morgens 5 Uhr donnerten die Kanonen die hohe Bedeutung des Tages ins Weite und gaben das Signal für die Revue. In dem Augenblicke, als wir dies schreiben, künden die Geschütze die einzelnen Haupttheile der vom herrlichsten Wetter begünstigten großen Feldmesse und Kirchenparade auf der Wlonia an.

Das Ergebnis der Berathung in Osborne ist, so weit es die Schlichtung der diplomatischen Verwickelung in Constantinopel betrifft, bereits in seinen Hauptzügen zur Kenntniß der hohen Pforte gebracht und an dieser ist es nun, durch eine verständige Zugabe den betreffenden Mächten den Ausweg zu ermöglichen, der ihnen einzig und allein einen ehrenvollen Rückzug aus dem selbstgeschaffenen Labyrinth sichert. Die bestimmten Zusicherungen der offiziellen englischen Blätter, daß ungeachtet des formellen Zugeständnisses der Bormahme einer Neuwahl in der Moldau England nach wie vor ein principieller Gegner der Union bleibe, dürfte nicht verfehlen, die h. Pforte zu Entschleunigungen in einem der endlichen Lösung dieses unerquicklichen Streites günstigen Sinne zu bestimmen. In sechs Wochen dürften

benes Kissen, der übrige Körper, in ein weites, dunkelblaues Gewand gehüllt, lag auf der scharlachfarbenen Decke des Ruhebetts, lässig ausgestreckt, die Arme an beiden Seiten der Länge nach an den Körper gedrückt, die Hände fest geschlossen.

„Sie haben mir versichert,“ flüsterte mein Begleiter dem Amerikaner zu, „daß Miß Blanca durch Fragen in keiner Weise je angegriffen zu werden pflegt, daß sie im Gegentheil frischer und gestärkter erwacht, so oft ihre Traumphantasie auf einen bestimmten Punkt gerichtet wird.“ — „Seien Sie unbeforgt,“ erwiderte Smithson; „lassen Sie nur jede Antwort ruhig aus-gerebet werden. Einreden darf ich nicht dulden.“ — „Ich werde mir keine Erlauben,“ versetzte Dr. Ketten-schuf und theilte dem Magnetiseur sofort den Zweck seiner Nachforschungen mit.

Master Smithson beugte sich über die Ruhende und stellte ihr in englischer Sprache die gewünschte Frage. „Treten Sie bis an's Fenster zurück,“ sagte er dann, zu uns gewendet, „Miß Blanca wird in fünf Minuten Ihnen mittheilen, was sie gesehen hat.“

Dr. Ketten-schuf zog sein Augenglas und musterte, vom Fenster aus, die nach der Table-d'hôte des englischen Hofes sich bewegenden Kurgäste. „Sehen Sie,“ sagte er, auf eine hohe, schöne Dame zeigend, die einen Knicker von grüner Seide bald als Fächer, bald als Sonnenschirm benutzte, „ich glaube sicher zu seyn, daß dieser Knicker erst seit heute Morgen angeschafft

## Feuilleton.

### Crispatura contra Crinoline.

Aus dem „Morgenblatte“.

Hinter der goldenen Rose, an der Promenade in Ems gelegen, schlugen die Nachtigallen entzückend schön. Ich war der Wadmusik entflohen und erquickte mich an den frischen Vogelstimmen. Aber in einem Badeort gibt es kein Einzelbassin. Nach kaum fünf Minuten ungestörten Genusses hing mir der vielredende Doctor Ketten-schuf am Arm und verwickelte mich in Fragen und Antworten über einen Vorfall, der nur das müßigste Publikum der ganzen Welt, das eines modernen Bade-orts, auf länger als eine Stunde zu beschäftigen vermochte.

Es handelte sich um eine etwas abenteuerlich gestellte Rubrik der im Kurbaue alltäglich veröffentlichten Ankündigungen „verlorener Gegenstände.“ Ein Officiers-degen war verloren worden, und ebenso ein Chinois, d. h. ein Sonnenschirm von jener Gattung seidener, zogener Stahlgestelle, die, nach Versicherung der beliebtesten Bazarverkäuferin, seit Eintreffen der Großfürstin als ein überwundener Standpunct anzusehen war. Nun wird niemand etwas Bedenkliches dabei finden, wenn ein Officier im Conversationshause seinen Degen abknallt, seine Dame aber ihren Sonnenschirm aus

der Hand legt, beide nachher einen Augenblick an die Spielbank treten, und durch einen großen Treffer oder auch durch das Gegentheil auf ganz andere Gedanken kommen, als auf den Degen und Sonnenschirm mit nach Hause zu nehmen. In einem Badeorte aber darf verglichen nicht so natürlich hergegangen sein. Man hat viel Zeit und wenig Stoff zur Unterhaltung; was Wunder, wenn man jede einfache Auflösung eines solchen Räthfels für einen Verstoß gegen das vornehmste Baderbedürfnis ansieht, gegen das Bedürfnis würziger Unterhaltungsgegenstände. Diese gefällige Rücksicht hatte vielleicht auch veranlaßt, daß vom Redacteur der Anzeigen über Vermisste Degen und Sonnenschirm zusammengeworfen, und dadurch mit dem Finger schalkhaft auf ein mögliches Geheimniß im hochromantischen Geschmaack hingedeutet worden war.

Ich hatte mir beim Lesen dieser Anzeige wenig gedacht, Dr. Ketten-schuf aber desto mehr, und seine Stubennachbarin, die Baroness Klinginsohr, wollte bereits durch Erkundigungen Morgens nach dem dritten Glase Fürstenbrunnen herausgebracht haben, daß die Sonne längst untergegangen war, als Degen und Sonnenschirm — nun wo? ich weiß es nicht und mag auch nichts nachzählen — von dem heimtreibenden Gänsehirten gefunden wurden. Dr. Ketten-schuf hatte Vermuthungen über die zwei Entwaffneten. Ich sollte ihm helfen, völlige Gewißheit zu erlangen.  
„Lassen Sie mir meine Nachtigallen!“ sagte ich

nach langem vergeblichen Abwehren. „Ich habe keine Anlage, Räthsel dieser Art zu errathen.“ — „So folgen Sie mir wenigstens zur Sonnambulen, drüben in den Bierthürmen.“ — „Zu einer Sonnambulen?“ fragte ich, Interesse gewinnend. „Was ist's mit ihr?“ — „Ihr Pfleger ist mein Freund. Sie muß befragt werden.“ — „Vortrefflich!“ sagte ich. „Versäumen wir keinen Augenblick.“ Und wir eilten dem großen Baderhause zu.

„Ist Fräulein Blanca zu Hause?“ fragte Dr. Ketten-schuf, den ersten Stock erklimmend. — „Sie schläft.“ — „Und ihr Begleiter, Master Smithson?“ — „Un-ten im Speisesaal.“ — „Bitten Sie ihn, sich sogleich herauf zu bemühen.“ Der Kellner verschwand. Master Smithson, ein blondrother Yankee mit langem ziegel-farbenem Barte erschien, die Serviette noch unterm Arm. Mit großer Gutmüthigkeit entsagte er dem Rest seines Dinners, um dem, wie es schien, ihm nach Bader-art befreundeten, d. h. oberflächlichst bekannten Dr. Ketten-schuf zu Dienste zu sein.

Wir stiegen in das zweite Stockwerk. „Sie wird keine Auskunft geben wollen,“ sagte Master Smithson, die Thüre öffnend. „Nur künftige Dinge sind ihr sichtbar.“ — „Versuchen wir's wenigstens!“ — „Immerhin.“

Smithson zog den grünen Vorhang eines Alkoven zurück und trat an das Lager der Ruhenden. Sie war lichtblond von Haar und von sanfter, nicht leidendem Gesichtsausdruck. Nur ihre Füße bedeckte ein rothfai-



sonach die Neuwahlen in der Moldau nach einem veränderten, von allen Unterzeichnern des Pariser Friedens vereinbarten Wahlmodus stattgefunden haben. Das Resultat derselben wird, wie mit Zuversicht vorauszu- sehen, ein der Union ebenso ungünstiges bleiben, allein der Vorwand, die Gültigkeit der Wahlen und die Rechts- beständigkeit des auf Grund derselben zusammentreten- den Divans zu befreiten, ist nach der jetzt getroffenen Uebereinkunft glücklich und für immer beseitigt.

Ueber den dermaligen Stand der nürnberg-Verhandlungen über ein deutsches Handelsge- setz wird der Fr. Postztg. mitgeteilt, daß nach der Lesung der drei ersten Bücher der zweite Vorlesende, Ritter v. Raule, sich mit dem Referenten, dem (leider seitdem gestorbenen) königl. preussischen Geheimen Ober-Justizrathe Bischof, einigte über die Stellung folgen- der sechs Anträge, welche die Commission — vorbe- haltlich der Genehmigung der deutschen Bundes-Ver- sammlung — in ihrer Sitzung am 26. Juni an- nahm: 1) Vertagung der Conferenzen bis zum 15. Sep- tember; 2) Verbleiben der Redaktions-Commission in Nürnberg bis zur vollendeten Redaction der drei ersten Bücher; 3) daß dieser Fassungs-Entwurf den Proto- collen angedruckt und mit ihnen — auf Verlangen in mehreren Exemplaren — den hohen Regierungen überreicht werden solle; 4) daß am 15. Sept. in Nürnberg die zweite Lesung der drei ersten Bücher beginne, wobei es dem Beschlusse der Commission vor- behalten bleibt, ob das Ergebnis der zweiten Ver- handlung der Öffentlichkeit übergeben werden soll; 5) daß vor Fortsetzung der Beratungen über das fünfte und sechste Buch das Seerecht — mit 11 gegen 6 Stim- men — in Hamburg beraten werden möge, woran sich alle Conferenz-Mitglieder betheiligen können; 6) von diesen Beschlüssen habe der zweite Präsident der hohen Bundes-Versammlung geeignete Mittheilung zu machen. Diefem letzteren Auftrage ist Herr Ritter v. Raule unter kurzer sachgemäßer Motivierung nach- gekommen, und der Bundes-Ausschuß für handelspo- litische Angelegenheiten, dem dieser Bericht zur Begut- achtung übergeben wurde, hat denselben in allen Punc- ten befürwortet. Auf den ersten Blick ergibt sich, meint der Correspondent, daß alle diese Anträge nur formelle Punkte betreffen und von einer Genehmigung der materiellen nürnberg-Verhandlungen dabei gar nicht die Rede ist. Es bleibt vielmehr Sache der einzelnen Regierungen, den Entwurf der ersten drei Bücher zu prüfen und der Commission Bemerkungen und Mate- rial zur zweiten Lesung zugehen zu lassen. Dennoch fand es bei Gelegenheit der Abstimmung am 23. Juli der preussische Bundestags-Gesandte schon zu viel, daß Ritter v. Raule mehr als eine einfache Anzeige an die Bundesversammlung erstattet, vielmehr die Genehmi- gung derselben für die oben unter 1 bis 5 bezeichneten Beschlüsse nachgesucht hatte. Der kaiserliche Präsidial- Gesandte konnte das Bestreben des zweiten Vorlesen- den der in Nürnberg tagenden Bundes-Commission, das Verhältnis derselben zur Bundes-Versammlung zu wahren, nur anerkennenswerth finden. Die Ge- sandten der vier Königreiche und Badens haben ihren Regierungen etwa nöthig gehaltene Äußerungen über die preussischerseits zu Protocoll gegebenen Bemerkun- gen vorbehalten; der Gesandte für Hannover und Lauen- burg enthielt sich der Abstimmung gänzlich; alle übrigen Gesandten stimmten dagegen den Ausschluß-Anträ- gen ohne Vorbehalt bei.

Der „Denkschrift“, worin der gothaische Staats- minister v. Seebach die Bedenken der Koburger gegen die Union mit Gotha zu beseitigen und sie von der Nützlichkeit einer solchen Vereinigung überzeugen wollte, hat jetzt die Mehrheit des Koburg'schen Landtags einen „Bericht entgegengekehrt, der die gegentheilige Ansicht (die inzwischen, wie bekannt, im Landtage bereits den Sieg davon getragen hat) zu begründen sucht. Dieser Versuch beginnt damit, die Competenz des Koburger Landtags zu einer Beschlussfassung, welche das derma- lige Staatsgrundgesetz Koburgs aufheben würde, zu verneinen, und zwar aus dem Grunde, weil jeder Ab- geordnete schwöre, „die Verfassung treu zu bewahren“. Eine völlige Neugestaltung der Verfassung könne daher nur von einer „constituirenden Versammlung“ ausgehen. Diese Beweisführung würde jede Rechtscontinuität im Staatsleben unmöglich machen. Die herzogliche Staats- regierung hat nun auf den 19. d. den gemeinschaftlichen Landtag der Herzogthümer Koburg und Gotha nach Koburg einberufen. Es ist kein Zweifel, daß die

demselben zukommenden Regierungsvorlagen auf die Ausführung der neuen Behörden-Organisation sich be- ziehen, und es wird nun klar zu Tage treten, welche Vortheile Koburg dadurch einbüßt, daß seine Vertreter im Sonderlandtage der beabsichtigten Union so feind- selig entgegen getreten sind.

Die „Leipz. Ztg.“ meint, die herzogliche Regierung werde die totale Union der Herzogthümer fallen lassen und auf die frühere Proposition zurückgehen, nach welcher das Ministerium aus zwei Abtheilungen (einer kurburgischen und einer gothaischen) mit verant- wortlichen Chefs bestehen sollte.

Bekanntlich schweben zwischen Preußen resp. dem deutsch-österreichischen Postverein und Frankreich Ver- handlungen wegen Abschluß eines Postvertrages, bei- denen sich in Bezug auf die Feststellung der Gewichts- Einheit der Briefe eine nicht unerhebliche Differenz herausstellte, da Frankreich als Gewicht für den ein- fachen Brief und als Einheit für die Gewichts- = Pro- gression der Briefe  $\frac{1}{2}$  Loth festhielt, während von deutscher Seite als Gewichts-Einheit 1 Loth für zweck- entsprechend bezeichnet wurde. Dem Vernehmen nach hat nun die französische Postverwaltung den Vermittelungs-Vorschlag gemacht, daß  $\frac{2}{3}$  Loth oder 10 Gram- mes die Gewichts-Einheit für den Briefverkehr zwi- schen Deutschland und Frankreich bilden sollen.

Die „Times“ kommen bezüglich einer etwaigen in- dischen Anleihe (es ist davon in der City viel die Rede) und ihr Betrag wird auf 10,000,000 Pfd. St. ge- schätzt auf ihre frühere Behauptung zurück, daß eine solche Anleihe unter allen Umständen in Indien, nicht in England gemacht werden müsse, selbst wenn man 6 statt  $3\frac{1}{2}$  pCt. Interessen zahlen, selbst wenn eine Auflösung des ostindischen Directoriums beschloffen wer- den sollte, in welchem letzteren Falle die indische Staats- schuld noch immer ganz wie in Canada, eine bloße Territorialschuld bleiben könnte und nicht mit der eng- lischen Staatschuld zusammengeworfen zu werden brauchte.

Wien, 16. August. Das Project der Ver- einigung der Fürstenthümer ist bekanntlich von Seite Frankreichs zuerst in der Wiener Conferenz an- geregt worden. Baron Bourqueney theilte das be- treffende Exposé seiner Regierung in der Conferenz- sitzung vom 26. März 1853 mit und bemerkte dazu: es sei selbstverständlich, daß die darin behandelten Fra- gen nur mit Zustimmung der h. Pforte Gegenstand gemeinschaftlicher Beratungen werden könnten. Das Project ist indessen nicht französische Erfindung, es war bereits im J. 1848 aufgetaucht. Damals waren die hypernationalen Bestrebungen überhaupt in der üppi- gen Blüthe und auch in der Walachei und Moldau hatte sich diejenige Partei, welche in Europa die alten Grenzen niederwerfen, die Territorien durcheinander werfen und die Völker nach Sprachen trennen und gruppieren wollte, an die Spitze der Bewegung gestellt und die Gründung eines Daco-Rumanien-Reiches auf ihre Banner geschrieben. Hören wir, was Rußland — daselbe Rußland, welches heute die Unionsbestrebun- gen in den Fürstenthümern offen und insgeheim un- terstügt — damals über die Gellüste der Propaganda, in der Moldau und Walachei äußerte. Graf Nessel- rode hatte aus Anlaß des Einmarsches russischer Truppen in die Moldau (1848) an die russischen Le- gationen im Ausland ein Circular erlassen, welches vom 19. (31.) Juli 1848 datirt ist. Es heißt darin: „Ihre Rükken gegen die Pforte (Graf Nesselrode spricht von den Führern der politischen Agitation in der Walachei) werden nicht minder groblich verkauft. Denn wenn sie auch behaupten, daß sie für jetzt ihr Waffenverhältnis mit der Pforte noch nicht gänzlich brechen wollen, so verlegen sie es nicht desto weniger thätlich, indem sie alle Regeln und Bedingungen aufheben, welche die Grundlagen dieses Verhältnisses sind. . . Ihr künftiges Project ist ein offen da liegendes. Es entspringt aus ihrem Programm, ihre Proclamationen machen kein Ge- heimniß daraus. Es besteht darin auf einer historischen Basis, die nie existirt hat, ihre alte Nationalität wieder herzustellen, das heißt ausübenden Provinzen zu sein, und unter dem Namen eines Daco-Rumanien Reiches einen neuen besonderen und unabhängigen Staat zu errichten, über dessen Bildung sie sich mit ihren Brüdern in der Moldau, Bukowina, in Sieben- bürgen und Besarabien einverstanden. Die Verwirklichung eines solchen Planes, wenn sie gestattet werden wollte, würde ernste Folgen herbeiführen. Im Namen einer Nationalität, deren Ur- sprung sich in das graue Alterthum verliert, werden zunächst die Moldo-Walachen dahin kommen, sich von der Türkei zu trennen und bald wird man sehen, daß kraft desselben Principes und unter dem Einfluß desselben Wunsches die Bulgaren, Rumänen und alle die Völker verschiedener Zungen, aus denen das Otto- manische Reich besteht, ebenfalls sich zu emancipiren begehren,

worden ist. Gestern noch trug diese imposante Erschei- nung einen Chino. Nehmen wir einstweilen Notiz davon.“ Er zog sein Taschenbuch hervor, und trug die gemachte Beobachtung zu bereits verzeichneten ein. „Tene andere dort“, fuhr er fort, „in Ultra- Grinoline.“ — Master Smithson horchte hoch auf — „hat mit dem jungen Husarenritmeister aus der Burg Rastau vorgestern techmal im Conversationshause Re- dowa getanz, das eine Paar, das überhaupt tanzte, weil die Hitze über dreißig Grad stand. Was meinen Sie?“ — „Daß beiden heiß geworden sein muß.“ — „Aber wegen des Degens?“ Meinen Sie nicht, daß Wahrscheinlichkeit vorliegt, der Rittmeister.“ — „Sie pröwen die Cavalleriewaffe mit der des Fußvolks.“ — „Neht, recht!“

Bei diesen Worten unterbrach uns ein Zeichen Smithsons. Wir traten etwas näher und hörten die Connamule leise fingen. Worte waren nicht zu ver- stehen. Bald aber änderte sich ihr Vortrag. Wir er- kannten deutlich zwei Stimmen, die eine unglaublich männlich, die andere zart weiblich, wenn schon nicht jugendlich. Master Smithson war in eine Festervertie- gung zurückgetreten; den Kopf in die Hand gestüt- zt, stand er von uns abgewandt da, die Seherin nicht aus dem Auge verlierend. Da sich beim deutlicher werden des Vortrags eine förmliche Unterhaltung erkennen ließ, wie sie etwa zwischen einer schon älteren Dame und einem Herrn, den sie Master Judge nannte, stattfinden

mochte, so wird es zweckmäßig sein, das Gehörte, wie ich's nachgeschriebe, als Zwiegespräch hier wiederzu- geben.

Älterliche Dame. Sie begreifen, wie fatal die Sache für mich ist. Können Sie mir nicht helfen, so wird meine Petite Niece nie im Stande sein eine un- serem Range entsprechende Partie zu machen.

Master Judge. Sie nehmen die Sache zu dü- ster, gnädige Frau. Grinoline ist zwar für eine junge Dame ein abgeschmackter Name und mag manche Illu- sionen zerstören, welche etwa Namen wie Diana, Besta, Clarissa oder sonstige schönklingende Bezeichnungen in jungen Männerherzen erwecken; aber . . .

Älterliche Dame. Aber? Es gibt hier kein Aber, Master Judge! Von Illusionen sehe ich ganz ab. In unsern Kreisen gibt es keine derartigen Sottisen. Man schließt die Familienbündnisse und fügt dem Stamm- baume ein neues Reis zu, dem man den Namen des oder der neu hinzu gekommenen beilegt. Alljährlich zu dem Ordensfest der privilegierten Adel- = Reinerhal- tungs- und Schulden Tilgungs-Gesellschaft von 1890. . .

Master Judge. Entschuldigen Sie, die Statu- ten dieses Creditinstituts datiren erst vom vorigen Jahre, von 1891.

Bei dieser chronologischen Meinungsverschiedenheit wurde Dr. Ketterschuh unruhig. „Schauerlich entse- gen!“ flüsterte er mir zu. „Wir versäumen hier Zeit, die besser anzuwenden wäre.“ — „Gebald!“ gab ich

um jede einen Staat für sich zu bilden. Es wird daraus ent- weder eine Zerstückelung im ganzen Orient oder wenigstens eine Reihe ganz unentwirrbarer Verwickelungen folgen. . . Diese kleine Anzahl von Wahnsinnigen, deren Regierungsideen anders als ein der demokratischen und socialistischen Propaganda entlehntes Plagiat sind, machen in unseren Augen nicht das wirkliche walachische Volk aus. . . Je mehr wir für die Für- stenthümer gethan haben, je mehr wir für sie bei der ottomani- schen Pforte erlangt haben, desto mehr ist es für uns eine Ehren- pflicht (plus aussi nous sommes engagés d'honneur) zu ver- hindern, daß sie von diesen Vortheilen keinen Mißbrauch ma- chen gegen ein Reich, dessen Integrität in unseren Augen bei dem gegenwärtigen thatsächlichen Umsturz in Europa mehr als je eine wesentliche Bedingung der Aufrechterhaltung des allge- meinen Friedens ist. Des Ferneren ist unsere eigene Sicherheit da- bei interessiert: Sie ist in Besardien bedroht durch die Intrig- uen, die man dort schmiedet, durch die Griften eines beständigen Herdes der Injuraction, welcher sich auf diese Art vor unseren Thüren einmischen würde. Eben so wenig als der Türkei selbst, würde es uns zuzufügen anzusehen, daß an Stelle der zwei Für- stenthümer ein neuer Staat sich erhebe, welcher, der Anarchie überliefert und zu schwach um sich durch seine eigene Kraft zu erhalten, früh oder spät unausweichlich unter den Einfluß oder die Herrschaft anderer Mächte gerathen müßte, so daß er unsere eigenen internationalen Beziehungen in Gefahr setzen würde. Es gibt also hierin für uns gleichzeitig eine Frage des Rechtes, eine Frage der Ehre, eine Frage des politischen Interesses — lauter Dinge über welche zu markten (transiger) Rußland sich nicht herbeilassen kann.“

Prag, 13. August. Ich wohnte heute den Proben von Mr. Cormick's Nähmaschine mit der Selbstablegungs-Plattform von Burges u. Key bei, welche etwa 3 Stunden von hier, in Borech, statt hatten. Der Eigentümer der Maschine, der k. k. Maschinenfabrikant Hr. Theophil Weiße, hatte die- selben veranlaßt und veranstaltet. Sie waren höchst interessant. Viele Herren aus Prag, Techniker, Guts- besitzer, Pächter und Bauern aus der Umgegend hatten den Versuchen beigewohnt. Ich werde sie umständ- licher berühren, da die Nähmaschine bei ihrer hohen und sichern Nützlichkeit namentlich den Gutsbesitzern in Galizien, wo es an Arbeitskräften oft mangelt, will- kommen sein kann.

Herr Theophil Weiße, der um die Einführung neuer landwirthschaftlicher Geräte und Maschinen nach Oesterreich unbefruchtbar Verdienste hat, erwarb die benannte Nähmaschine, welche bei den letzten Aus- stellungen in Wien und Pest von den Defonomen als die beste erkannt wurde, die man bisher verwendete, und benutzte sie als Modell, um darnach und mit Hin- zuzugung einiger unserer Verhältnissen angepaßten Veränderungen für den Bedarf unserer Länder solche Maschinen anzufertigen. Bereits hat derselbe an 30 Exemplare zu fertigen, und diese schnellen und zahl- reichen Bestellungen sind gewiß in Folge der Proben erfolgt, deren mehrere Hr. Weiße mit der Nähma- schine an verschiedenen Orten abthut.

Der heutige Versuch war darium von Beachtung, weil ein sehr schütterer Weizen und ein ebenso mager- er Hafer gemäht wurden. Demungeachtet waren die Saaten gut geschnitten und regelmäßig in Schwaden gelegt, wie sie der gewandteste Hauer nicht besser for- men kann, ja die anwesenden Defonomen priesen be- sonders, daß das Stroh so tief abgeschnitten wurde, was bei der heurigen Futternoth nicht unerhebliche Vortheile dargeboten hätte, wäre es möglich gewesen, mit solchen Maschinen zu erndten. Die Maschine fährt, von zwei Pferden gezogen, rasch und der Schnitt er- folgt präcis und schnell. Aus einer größeren Entfer- nung nimmt sich dieselbe wie eine Windmühle aus, die in der Nähe des Bodens arbeitet. Der Eindruck, den die Maschine auf die anwesenden Landwirthe und Tagelöhner hervorbrachte, war sichtlich ein tiefer. Ihre Verwendbarkeit und Vorzüglichkeit wurde aber allge- mein anerkannt und selbst strenge Richter erkannten diese Eigenschaften an. Sie schneidet in 10 bis 12 Arbeitsstunden 15—18 österreichische Joch ab. Ihr Preis beträgt 500 fl. C.M. Die Verbesserungen an der Mr. Cormick'schen Maschine durch die Fabrikanten Burges und Key in London bestehen hauptsächlich in einer eben so sinnigen als eigenthümlichen Anbringung einer Selbstablegungs-Plattform mit einer Anzahl Walzen, die mit einer Schraube ohne Ende versehen sind, welche die Bestimmung haben, das mittelst zack- förmigen Sägemessern geschnittene und mittelst des vorne angebrachten Hapfelgestelles auf die Walzen fallende Getreide in gleichmäßige Lage zur Seite der Maschine in der Art zu legen, daß es ganz aus dem Wege der Zugpferde gelangt. Hierdurch erspart der bei der Cormick'schen Original-Nähmaschine nöthige Abfasser ganz entbehrlich, indem die verbesserte Ma-

zur Antwort, völlig unfähig mich im Gehörten zu- recht zu finden.

„Bei diesem Ordensfeste“ hob die älteste Dame wieder an, „wird mit Strenge auf richtig verzeichnete Namen gesehen; denn was hat in diesen bürgerlichen Zeiten zuletzt noch Werth, wenn nicht ein altange- stammter Name? Seit der teutonischen Revolution von 1870 ist uns ja fast nur noch der Name geblieben. Die Ufer des Rheins bieten bald nicht mehr Raum genug für die stolzen Roturiers Pereire, Harcourt, Merck, deren romantische Villen hinausragen über die Burgen Stolzenfels, Rheinslein, Ehrenbreitstein. — Sie haben doch gehört, daß seit Abschaffung der ste- henden Heere die schöne Weste zu einer Versorgungs- anstalt für sogenannte verdiente Invaliden der verein-igten europäischen Creditmobiliars eingerichtet worden ist? — En paranthese, man redet in unsern Kreisen stark von einer Contremine gegen diese neuen Herren der Welt. Sitten- und Klebereinfalt ist die Devise des neuen Plans. Wir werden die Costüme des ersten Jahrhunderts nach Erschaffung der Welt wieder anle- gen, wenn nicht etwa die auch noch einfache römische toga oder die Chlamys. So sprengen wir ihr ganzes Lurusgebäude in die Luft, und alle ihre Fabriken, die auf übertriebene, unserm Beispiel nachgeahmte Bedürf- nisse speculiren, werden plötzlich ohne Arbeit sein.“

Dr. Ketterschuh griff sich an den Kopf und ich mußte unwillkürlich meinen Bart zupfen. Es war

schöne diese Arbeit selbst verrichtet. Die Operation der Maschine geht spielend gleichsam und ohne Geräusch.

Die k. k. patriotisch-ökonomische Gesellschaft hatte zu einer früheren Probe eine Commission entsendet, welche gesteht, daß diese Maschine unter den bisher bekannten Nähmaschinen den ersten Rang einnimmt und als eine wohlthätige Erfindung im Interesse des Ackerbaues betrachtet werden kann.

## Oesterreichische Monarchie.

Wien, 16. August. Se. Eminenz der Cardinal-Primas von Ungarn wird aus Anlaß des 700jähri- gen Jubiläums in Mariazell vor dem Altare der heil. Jungfrau eine Opfergabe niederlegen. Dieselbe wurde vom Pester Goldarbeiter Patits angefertigt, sie ist ein außerordentlich schönes Kunstwerk, und wird gewiß zu den kostbarsten Reliquien des h. Gnadenortes gehören. Folgendes ist, wie wir glauben eine getreue Schilder- ung der sinnigen Spende: Das ganze bildet eine schön erdachte Gruppe, und ist in Gold und Silber gear- beitet. Auf einem viereckigen in Goldtafeln eingefassten Piedestale erhebt sich eine korinthische Säule mit der Statue der heil. Jungfrau, die Säule ist 22" hoch und aus massivem Silber, die Statue der Jungfrau mit dem Jesuskindelein ist aus Gold. Vor der Statue kniet der Primas auf einem Betspöller, er ist durch die Anzeichen seiner hohen kirchlichen Würde, durch den St. Stephansorden und den Hausorden erkennbar. In den Händen des Kirchenfürsten befindet sich ein schön ausgeführtes Modell der Graner Basilika, als ein Zei- chen dessen, daß Se. Eminenz den heiligen Bau dem Schutze der Mutter-Gottes anempfehlte. Die vier Sei- ten des 18" langen und 6" breiten Piedestals tragen folgende Inschriften. An der Vorderseite: Mutter Got- tes, Mutter Du Große unseres Vaterlandes! — em- pfange die kindliche Verehrung der Getreuen Ungarns! Die Tafel rechts trägt folgende Inschrift: Bewahre in Deinem gnädigen Schutze die Graner Mutterkirche — sammt den anderen Kirchen unseres Vaterlandes. An der Tafel links stehen die Worte: Verleihe Deinen mütterlichen Segen dem römischen Papste — dem apo- stolischen Könige und unserem ungarischen Vaterlande. Endlich sind auf der vierten rückwärtigen Seite die Worte: Dargebracht am 8. September 1857 durch Johann Scitovsky von Nagy-Ker, Cardinal-Fürstpri- mas und Erzbischof von Gran. Wie wir hören, wird in Mariazell an die ungarischen Pilger eine Broschüre vertheilt werden, welche eine interessante Schilderung dieses Gnadenortes und der dort befindlichen ungar- ischen Reliquien enthält, und welche im Auftrage Sr. Eminenz von Sr. Hochw. dem Domherrn v. Szalka und verbindlichen Redacteur der „Religio“ verfaßt wurde.

## Frankreich.

Paris, 14. August. Die glänzende Einweihung der Louvre-Bauten fand heute statt. Der Kaiser wurde in der Galerie des ersten Stocks von einer zahlreichen Versammlung, welche aus Damen in prachtvoller Toilette, aus Ministern, Marschällen, dem Cardinal Erzbischof, den großen Staats-Körperschaften u. s. w. bestand, erwartet. Die Künstler und Arbeiter im schwar- zen Frack nahmen die in die Mitte des Saales ge- stellten Bänke ein. Um 2 Uhr erscholl Trommelwir- bel, Kanonendonner und Zuruf des Volkes, dann trat tiefe Stille ein, und der Huißer rief: „Der Kaiser!“ Unter Lebedrufen nahmen der Kaiser und die Kai- serin auf den Sesseln, die auf der Estrade standen, Platz. Hierauf erhob sich der Staatsminister und las, an den Kaiser gewandt, eine Uebersicht der am Louvre neu vollbrachten Arbeiten vor; sodann nannte Herr Joubt die Namen der Künstler und Arbeiter, welche durch ihr Talent, ihren Eifer und den Antheil, den sie an der Vollendung des Louvre genommen, Aner- kennungs-Beweise verdienten. Bei der Nennung jedes Namens empfing der Gesehene aus der Hand des Kaisers die ihm zugedachte Belohnung. Als die Vertheilung beendet war, nahm der Kaiser das Wort, um mit lauter und volltönender Stimme in der schlagenden Weise, die ihm eigen ist, dem Lande Glück zu der Vollendung des Louvre, dieses wahrhaft nationalen Baudenkmals, zu wünschen. Wahrhaft national nenne er es, fuhr er fort, weil alle Regierungen, die ein- ander in Frankreich gefolgt, es als Ehrensache betrach- tet, das Louvre zu vollenden. Der eigenthümliche Charakter einer Nation offenbare sich in ihren Staats-

alles richtig: wir wachten und saßen in Ems in den Bierthürmen anno dom. 1837.

„Sehen Sie mich genau an,“ erklang von neuem die weibliche Stimme. „Sie ahnen nicht, was sich un- ter dieser Crispatura birgt. Sie meinen, alles an mir sei Gefräusel im Geschmack der preiswürdigen Mode, welche dem Crinolineneigenschaft so glänzenden Hals brach — im Sommer 1837 wird's gewesen sein. O die- ser verhängnißvolle Sommer! Nein, nicht alles ist Tüll- gefräusel, sogenannte gefrorene und im Aufstauen be- griffene Musik, wie sie der ehemalige Kladderadatsch, das jetzige Staatsblatt des Coburg'schen Familienreichs, damals nannte. Es birgt sich anderes unter dieser Crispatura, ein leichtes Naturgewand, Palmenblätter aus Pücker Mustaus Völscherholungsparadies, überzo- gen mit lieblichem Wasserglas. Die Zeit ist nahe, wo diese Hülle fallen wird, und auch mich werden Sie dann, Master Judge, wie eine Psyche sich entpuppen sehen. Aber helfen Sie mir, was ist mit meiner un- glücklichen Nichte anzufangen?“

Eine Pause folgte, während welcher Master Judge auf eine Gelegenheit sinnen mochte, sich die Tante der unglücklichen Grinoline vom Halse zu schaffen. „Die Eltern sind an allem Schuld,“ hob endlich die männ- liche Stimme an; „warum ließen sie ihr Kind Crino- line taufen? Ich begreife nicht die Abgeschmacktheit die- ses Einfalls von Leuten ihres Rangs!“

„So hab' ich Ihnen den Hergang nicht berichtet,“



Einrichtungen und Bauwerken. Im Mittelalter sei der Herrscher von Wällen und Vertheidigungsmitteln umgeben gewesen, bald jedoch seien — Dank den Fortschritten der Festung — diese Kriegswerkzeuge durch Meißerwerke der Künste und Wissenschaften ersetzt worden. Auch die Geschichte der Bauwerke habe ihre Philosophie. So habe der Wohlfahrts-Ausschuß das Werk Ludwigs XI. und Richelieu's vollendet, und indem er die Zerstörung der Reste der Feudalwirthschaft vollführt, sei er inständig von demselben Gefühle getrieben worden, mit welchem von der Regierung von 1848 die Vollendung des Louvre verordnet worden sei. — Der stürmische Beifall, mit welchem diese Rede von den Anwesenden aufgenommen wurde, durchhallte noch den Saal, als — es war 3 3/4 Uhr Nachmittags — der Kaiser und die Kaiserin denselben verließen, gefolgt von den Prinzen und Prinzessinnen der kaiserlichen Familie und der übrigen glänzenden Versammlung. — Heute stand ein Mann, welcher am 30. Juli „wegen Verbreitung falscher und gegen den Kaiser beleidigender Nachrichten“ vor dem Justizpolizei-Gericht von Paris. Bei einer Hausdurchsuchung hatte man bei Guitera, so heißt der Angeklagte, auch socialistische Schriften und einen Briefwechsel gefunden, aus dem frühere Beziehungen zu Blanqui hervorgingen. Guitera wurde zu einem Jahre Gefängnis, zu 1000 Frs. Geldstrafe und zum Verluste der bürgerlichen Rechte auf fünf Jahre verurtheilt. — In seinem nichtamtlichen Theile meldet der Moniteur, daß der Kaiser zum 15. Aug. auf Vorschlag des Justiz-Ministers Begnadigungen, Ummwandlungen und Abkürzungen von Strafen für 932 Verurtheilte, die in Bagno's, Centralhäusern oder anderen Straf-Anstalten saßen, so wie 210 vollständige oder theilweise Begnadigungen für andere, meistens zuchtpolizeilich Verurtheilte, also im Ganzen 1142 Begnadigungen bewilligt habe.

Der Kaiser hat bereits zur Verherrlichung seiner Reise nach Osborne ein Gemälde bestellt, welches den Moment seiner Landung auf der Insel Wight darstellt. Der berühmte Seemaler Gudin ist damit beauftragt.

Der „Augsb. Allg. Btg.“ schreibt man aus Paris vom 8. d.: Anläßlich des jüngsten italienischen Aufstandes wurde die Frage aufgeworfen: woher Mazzini das Geld zu seinen endlosen Unternehmungen erhalte, nachdem es erwiesen bleibt, daß die letzten Unruhen auf der apenninischen Halbinsel bedeutende Summen aufgezehrt haben. Das so eben vor dem hiesigen Affisenhofe entrollte Complot der italienischen Flüchtlinge gegen das Leben des Kaisers Louis Napoleon stellte außer jedem Zweifel, daß Mazzini aus Italien selbst die vorzüglichsten Geldressourcen zieht. Die Art und Weise, in welcher das Haupt der Giovine Italia Geld zu pressen versteht, verdient näher gekannt zu werden. Dagegen die gerichtlichen Debatten darüber Stillschweigen beobachten, erholte ich die zuverlässigsten Aufschlüsse aus competenten Quellen. So oft Mazzini irgend einen Schlag auszuführen beabsichtigt, beginnt er damit, eine neue Serie seiner sogenannten National-Anleihe auszugeben. Diese Serie wird durch seine geheimen Agenten unter reichen Italienern, die man durch allerlei Drohungen einzuschüchtern nicht verfehlt, placirt. So wurde z. B. der bekannte römische Fürst und Bankier Torlonia vor nicht langer Zeit gehörig bearbeitet, um ihn zu nöthigen, eine nicht unbedeutende Zahl von Mazzinischen Staatsschuldverschreibungen gegen bares Geld umzutauschen. Die Furcht, der Rache des revolutionären Vehmgerichtes anheimzufallen, bestimmt die Reichen, das Geld herzugeben, ohne den Mund zu öffnen. Das Einschüchterungs-System bildet die Basis dieses schönen Spieles, welches dem Mazzini weit mehr als die freiwilligen Beiträge seiner Adepten, deren Säckel gewöhnlich leer sind, einträgt.

(Freiherr v. Eckstein über Eugène Sue.) Mit Eugène Sue, schreibt der alte Kämpfer für Wahrheit und Recht, ist ein Matador der corrupten und corruptirenden Litteratur zu Grabe gegangen. Anfangs machte er in legitimen Romanen, welche das Faubourg St. Germain heißhungerig verschlang. Sein Hauptthema war natürlich er selber, eine Art Faust, Don Juan, Hamlet, alles in einem, eine Art von Byronischem Gebräu, aber ohne Byronischen Spiritus und ohne Byronische Poesie; ein hohler Kopf und ein ödes Herz mit gewaltiger Präension der Kunst eines Lovelace. Das Auge einer todtten Mutter, wie mir eine

laute die klagende Antwortfrage. „Denken Sie dieses Zusammenstößen von Unfällen. Die Eltern des Kindes waren in Bukarest, als das arme Wesen zur Welt kam; ein jämmerliches Garnisonsnest im jetzigen Herzogthum Abdelsaders des Jüngern, ehemals, wie Sie wissen, die Donaufürstenthümer genannt. Cornelia hieß die Mutter des Kindes, meine sehr verehrte Nichte. So sollte auch das Kind heißen. Ein bornirter arabischer Priester taufte das Kind, ein noch bornirterer Küster des Priesters schreibt Grenoline statt Cornelia, und der bornirteste von Allen, Abdelsader Sohn selbst, will trotz aller diplomatischen Verwendungen nicht zugestehen, daß ein Tüttelein im Kirchenbuche geändert werde, weil er behauptet, das beschriebene Blatt sei heilig. Da sitzen wir nun mit diesem unseligen aller Kinder, jetzt 33 Jahre zählend und nur um seines anstößigen Namens willen noch nicht verheiratet. Grenoline! Ich bitte Sie, besser, liebster Master Judge! Schon die bloße Erinnerung an die Zeit unserer größten Noth, uns zur Strafe hernach durch die Noturiers erst recht in's Fräkenhafte getrieben, die bloße Erinnerung an diese Tollhauszeit, wo wir wie Meßgerblasen umherwatschelten — buchstäblich aufgeblasen; wir bliesen oft stundenlang an unsern Reiferinoline's — die bloße Erinnerung an diese Zeit, von der ein alter, vergessener Dichter, auf die Damen anspielend, sang: „Die Glocke kommt gewackelt“ — o die bloße Erinnerung macht mich krank!“

geistreiche Dame sagt, welches sich anschickte so viele Herzen aus dem Faubourg St. Germain zu verspeisen als ihm nur immer beliebte. Dieser kaltblütige Satanas hielt die großen Damen, seine Opfer, hoch in Ehren, verschlang sie auf galante Weise, that darüber eine Sauce von ultramontanem Katholicismus (damals waren seine Gelbinnen mystisch), von teuflichem Scepticismus (sein Held, ein teuflicher Popanz, spielte immer den Mephistopheles), und von zugleich poetischer und gemeiner Wohlthut. An Religion, an moralischen Floskeln fehlte es bei allem diesem nicht, so wenig wie an Lächerlichkeit.

In dem zweiten Stadium seiner Romanenscheiberei blieb der Held derselbe, ein Lovelace à la Sue wie bisher, aber das Weib wurde umgestaltet. Eugène hatte mit dem Faubourg St. Germain gebrochen, die erhabenen, frommen, tugendhaften aber wohlthutigen Tauben seines Herzens entsetzt, er hatte sie aus diesem höllischen Paradies, oder aus dieser paradisiischen Hölle hinausgewiesen. Es war die Reihe an die bürgerlichen Staatsdamen, an die jüdisch-christlichen Weiber der Bankiers, an die Frauen der reichen Bürgerklasse gekommen; vom Katholicismus wurde Abschied genommen. Es lebte sich flott, lächerlich wie zuvor in diesen Romanen, aber das Salz hielt nicht lange an. Sue bekehrte sich, er wurde in der dritten Gattung seiner Romane ein Tugendheld, der Teufel ward zum Jesuiten, die vornehme Dame der ersten Periode wurde zur jesuitischen bösen Sieben. Sue ward ein Mann aus dem Volk, auch wohl gar ein verkleideter, im Volk sich bergender Prinz, und da es keine französischen noch italienischen Prinzen dieser philanthropischen Gattung gibt, irgendein deutscher Prinz; die Geliebte ward eine Grissette, ein armes Mädchen aus dem Volk, tugendhaft, unschuldig und verliebt, übrigens ein braves Mädchen, das versteht sich von selbst.

Es war die große Periode Eugène Sue's, die Periode wo der moralische Koth seiner unzuchtigen Feder als Myrthes des Paris in dem Feuilleton des Journal des Débats und als Juif errant im Constitutionnel aufgetischt worden. Besonders wurde im letzten Blatt E. Sue unter der Brutwärme des Hrn. Veron, dem der Constitutionnel vollkommen eignete, ganz und gar flügge. Deutschland, Frankreich, Piemont und die Lombardie nahten mit gemeinsamen Küssen an dieser überwürstigten Speise, ja Eugène Sue kam unter das Volk, entzückte in Frankreich das Publicum der Portiers und der Grissetten; zuletzt erhob sich in Belgien ein Hauptmitglied der öffentlichen Versammlung in der Person d's Hrn. Verbaegen, und sammelte dem Verfasser des Juif errant auf öffentliche Kosten ein Denkmal errichtet wissen. Die Februar-Revolution suchte an die Thür, neue Metamorphosen des Hrn. Sue. Sein Held wurde ganz und gar tugendhaft, Demokrat, Socialist, mit einem gewaltigen Gäh gegen alle Pfaffen und Könige, gegen alle Aristokraten wie gegen das kurz zuvor gepriesene Bürgerthum ausgerüstet. Aber in alle socialistischen Verhältnissen war E. Sue schon seit langem übersprungen, ein purer Nachzügler; sein Fanatismus für die Demagogie, sein Enthusiasmus für die Tugendhelden Robespierre und Saint Just war nur ein gemachter, kalter, er schlug sich in die Seiten um ihm zur Geburt zu verhelfen, es wollte nichts verschlagen, und seine letzten Romane machten kein Glück. Da machte er sich zum Historiker und zum politischen Schriftsteller. Als Historiker wandte er sich an die Handwerker, die von Bankiers, Fabricanten und Bürgern geschunden werden, an die Bauern, das Volk welche Priester und Adel beraubt hätten, beim Einfall der Germanen in das romanische Europa. Als Politiker befragte er den Kaiser der Franzosen, der ihn verbannt hatte, sein letztes Wort aber war: man müsse den katholischen Klerus ausrotten, und das Christenthum sei die Wurzel dieses Klerus, der Gottmenschen sei eine Erfindung der Pfaffen, und mit diesem Bekenntnis ist denn unser Heros aus der Welt geschieden.

Die Nachricht, daß Ribaldi die Cassation eingelegt habe, bestätigt sich nicht. In den nächsten drei Wochen dürfte seine Deportation nach Neu-Caledonien erfolgen.

### Spanien.

Man berichtet der Espana aus Melilla vom 2. August: „Am 27. und 28. Juli pflanzten die Majuzas, ein Stamm der Riff-Kabylen, eine Kanone auf und feuerten einige Kugeln nach dem Plage ab, von wel-

Mich Blanca bemerkte bei dieser Catastrophe, ihre Stimme wieder zu einer Art lispelndem Gesang erhebend, die ältliche Dame sei bei den letzten Worten ohnmächtig in die Arme des Master Judge gefallen, der nach manchen vergeblichen Wiederweckungsversuchen sie durch die Andeutung, ihr Palmbältergewand aus Fürst Pücklers Volkserholungs-Paradies werde bei längerem Verweilen in dieser gequälten Lage Schaden nehmen, plötzlich wieder zur Besinnung gebracht habe. Die Nichtanwendung des Eau de Cologne erklärte sie dadurch, daß, nachdem der europäische Credit mobilis die Fabrication sämtlicher Niedrasser an sich gerissen, alle dazu vorhandenen Recepte aufgekauft und in seiner Palast-Bibliothek zu Parnassaccio (vormals München) niedergelegt, der Kommet von 1867 die letztere entzündet und somit eine Toilettensünde verursacht habe, welche der durch Zahlen und Ziffern ermüdete, zu neuen Erfindungen nicht mehr ausreichende Menschengestalt ausfüllen vergebens bemüht sei.

So hinverbrannt das alles klang, so war ich doch froh, von andern Dingen als von dem Degen- und Sonnenstrahlentheur zu hören, und machte Master Smithson durch ein Zeichen verständlich, daß ich einige Fragen anzuknüpfen wünsche. Er schüttelte näher tretend den Kopf, hielt mir aber das Ohr hin, und da ich ihm zugehört hatte, wie es denn Anno 1891 auf der europäischen Landkarte aussehen werde, überbrachte er leise redend meine Frage der Sonnambule.

hen das Militär-Spital glücklicher Weise unbedeutend getroffen wurde. Der Commandant der Artillerie, Manuel Mintoro, erwiderte das Feuer der Mauren mit Erfolg. Am 30. löste der Stamm der Beni-Buifuren die Wache ab und schloß — von den Majuzas aufgeschaltet — gleichfalls drei Schüsse auf die Stadt. Das Feuer der Spanier war so gut dirigirt, daß der Wall der Mauren zerstört und ihre Kanone beschädigt wurde. Die Mauren erlitten außerdem bedeutende Verluste; die Garnison zeichnete sich aus und schleuderte in den drei Tagen vom 27.—30. Juli 102 Bomben, 69 Granaten und Kartätschen gegen die Mauren. Flintenschüsse wurden nicht weniger als 11,532 gegen sie abgefeuert.

### Großbritannien.

London, 13. August. Im „Advertiser“ und in „Daily News“ finden wir wieder ein Sendschreiben von Ledru Rollin, worin folgende Punkte hervorgehoben werden. Nicht nur, bemerkt er, durste die Aussage der Angeklagten nicht unverfälscht in die französischen Zeitungen aufgenommen werden, sondern die Reden der Vertheidiger wiederzugeben, wurde der Presse ganz und gar verboten. Selbst die Aussage Bartolotti's, „er habe den Franzosen (dessen Namen er fünfmal verschieden aussprach) so wenig beachtet, daß er nicht mehr sagen könnte, ob er einen Schnurrbart trug oder nicht, und daß jedenfalls dieser Fremde in diesem Augenblick fortging, als er (Bartolotti) ins Zimmer trat“ — selbst diese vor Gericht gemachte Aussage ist unwahr. Es ist grundfalsch, daß ich jemals, sei es bei Mazzini oder anderswo dem Bartolotti begegnete. Weiterhin bemerkt Ledru Rollin: wäre es mir gelungen, vor ein englisches Geschworenengericht gestellt zu werden, welche wunderbare Wahrheiten wären ans Licht gekommen und wie vollständig hätte sich dann das Blatt gewendet! Anstatt die Verschwörungen Verbannter gegen das Kaiserreich hätte Europa die Complotte des Kaiserreichs gegen die Verbannten entwirrt gesehen. — Folgt nun eine lange Deduction um zu zeigen, daß er fortwährend mit Ansehungungen angeblicher agents provocateurs zu kämpfen gehabt.

### Asien.

Nach den neuesten Nachrichten aus Indien haben neue, mitunter ziemlich bedenkliche Abfälle stattgefunden, z. B. in Barailly, wo auch die Landbevölkerung dem Aufstande der Sepoys sich anschloß, in Russirabad, in Fysabad, dem eigentlichen Centrum von Audeh, in Shansi, unweit Gwalior, und in Gwalior selbst, sowie in einer Reihe anderer Stationen, überall von Gewaltthaten aller Art begleitet. Auch die Cavallerie des Maharadscha von Bhurtpore ist abgefallen und die zwei Regimenter des Maharadscha Holkar von Indore vereinigt sich mit den bengalischen Rebellen und nahmen den Weg nach Delhi. Dagegen ist das Pendschab noch immer ruhig. Sir John Lawrence hält sich in Lucknow, Sir Hugh Wheeler in Cawnpore, und General Woodburn's Abtheilung behauptet jetzt unter Oberst C. S. Stuart's Befehl in Auringabad eine feste Stellung. Die Ex-Emire von Scind haben der Regierung in sehr loyaler Weise ihre Dienste angetragen, und die eingeborene Bevölkerung von Madras hat derselben in einem Monstreemeeing die unerschütterliche Anhänglichkeit der Bevölkerung dieser Präsidien bestätigt. Die Haft des Erbkönigs von Audeh ist etwas gemildert worden und er steht eigentlich nur noch unter genauer Aufsicht. Im Fort werden fortwährend strenge Vorichtsmaßregeln beobachtet. General Dutram ist von Bombay nach Calcutta abgegangen. Außer der Verwarnung, welche die Regierung dem „Friend of India“ (bisher das verbreitete und einflußreiche Organ der Civilpartei und der Missionäre) ertheilt, hat sie auch ein unbedeutendes, in bengalischer Sprache geschriebenes Lokalblatt in Anklagestand versetzt. Der „Englishtman“ meint, Lord Canning möge lieber die Verräther, von denen er ein Verzeichniß besitzt, festnehmen und erschießen lassen, um dadurch ein Crempel zu statuiren, das mehr werth sei, als alle Verwarnungen der Presse.

### Local- und Provinzial-Nachrichten.

Am 17. d. M. ist in Gieszanow, einem Markorte im Zastrower Kreise, bei einem jüdischen Inassen ein Feuer ausgebrochen, welches so schnell sich griff, daß binnen kurzer Zeit 8 Häuser ein Raub der Flammen wurden. Der Schaden der vom Unglücke getroffenen Hauseigentümer beträgt bei 1750 fl. — Die Entstehungsurache dieses Brandes ist noch nicht ermittelt.

Zu hatte speciell an Deutschland gedacht, und der eigenthümliche Allum der Helfenden schien zu verunsichern, daß sie ohne Umschweife auf den Kern der Frage Antwort gab. Seit der teutonischen Revolution von 1870, sagte sie, und seit Abschaffung aller Truppen, habe sich Europa zu einer großen Handelsmaatschappie vereinigt, deren Zweck die engere Verbrüderung der nicht mehr durch Grenzpässe und Dynastien getrennten Völker sei. Zugleich werde der ungeheure Ueberschuß an Arbeitskraft und Capital, den die neue Einrichtung beigegeben habe, durch jene Handelsgesellschaft geregelt. Als natürlichen Mittelpunkt dieses Staatenbundes habe man Teutonia (Deutschland) zum abgenutzten Namen, voll düsterer Erinnerungen zum Bundeshaupt ernannt, und jeder Bundesheil trage nach seiner bisherigen Specialität zu den Bedürfnissen der Gesamtheit bei. Beispielsweise liefere Italien, nunmehr Hesperida, Käse, Säger, Südrüchte und Bettler, Dänemark, Sundina getauft, habe eine Zeitlang noch Eiderbunen, Pedelle, Ministercandidaten und Gendarmen geliefert, sei indessen seit völliger Abschaffung der letzteren zu einer Verbrechercolonie erhoben worden, wohin fleißig deportirt werde; Preußen und Oesterreich .....

(Schluß folgt.)

### Handels- und Börsen-Nachrichten.

Lemberg, 12. August. Vom gestrigen Markte notiren wir folgende Preise in G.M.: 1 Megen Weizen (85 Pfd.) 3 fl. 57 kr.; Korn (79 Pfd.) 2 fl. 12 kr.; Haber (48%, Pfd.) 1 fl. 23 kr.; Gersten 2 fl. 48 kr.; Erbsen 37 kr. — 1 Gtr. Heu 1 fl. 3 kr.; Schabtrich 44 kr.; — Buchenholz pr. Kaster 9 fl. 40 kr. — 1 Maß Weizengrausen 14 kr.; Gerstengrausen 5 kr.; Hirsegrausen 7 1/2 kr.

Krakauer Curs am 17. August. Silberzettel in polnisch Grl. 100—verl. 100 1/2 bez. Deffter. Banknoten für fl. 100. — Verl. 420 verl. 418 bez. Preuß. Grl. für fl. 150. — Thlr. 98 1/2 verl. 97 1/2 bez. Neue und alte Zwanziger 106% verl. 106% bez. Russ. Zm. 8.16—8.10. Napoleond'or's 8.9—8.3. Wollm. holl. Dufaten 4.47 4.42. Deffter. Rand-Ducaten 4.49 4.43. Poln. Pfandbriefe nebst lauf. Coupons 97 1/2—97. Galiz. Pfandbriefe nebst lauf. Coupons 82 1/2—82. Grundentl.-Oblig. 81 1/2—81. National-Anleihe 84 1/2—84 1/2 ohne Zinsen.

### Telegr. Depeschen d. Dst. Corresp.

Paris, 16. August. Sonntagsbörse. Passage 30/ige Rente eröffnete 67. 30, schloß 67, 27 1/2 ohne Geschäft. In Staatsbahn kein Schluß. Heute ist kein Journal erschienen; das gestrige Fest verlief in guter Ordnung, nur regnete es unaufhörlich.

Die „österreichische Correspondenz“ enthält folgenden wichtigen Artikel:

Wir haben mit großer Befriedigung zu bestätigen, daß in Folge des Besuchs, welchen der Kaiser der Franzosen Ihrer britischen Majestät in Osborne abgestattet hat, die in Constantinopel jüngst entstandene, bedauerliche Verwickelung, welche bis zur Unterbrechung der diplomatischen Beziehungen zwischen der Pforte und mehreren europäischen Mächten geführt hatte, einer für alle Theile erwünschten Lösung entgegensteht.

Es ist bekannt, daß der französische Botschafter auf Grund verschiedener Einwendungen gegen die Gültigkeit der in der Moldau vorgenommenen Wahlen an die Pforte das Begehren der Erneuerung dieser Wahlen gestellt, und daß die Vertreter Preußens, Australands und Sardiniens diese Forderung unterstützt haben. Diefem ohne Oesterreichs und Englands Theilnahme einseitig gestellten Verlangen konnte die Pforte auch bei dem lebhaftesten Wunsch, Frankreich zu befriedigen, nicht willfahren, und ebenso wenig konnten die Repräsentanten Oesterreichs und Englands der Pforte hierzu rathen, und sich dadurch von der Regelung eines Gegenstandes ausschließen, den feierliche Vertrags-Bestimmungen dem Gebiete einer allgemeinen Berathung und Vereinbarung zugewiesen haben.

Der Gedankenaustausch, welcher zwischen den Regierungen Frankreichs und Englands stattgefunden, hat nun dieses Mißverhältniß ausgeglichen. Nachdem die Uebereinkunft gewonnen war, daß über principielle Fragen keine Meinungsverschiedenheit vorwaltete, konnte der Zwischenfall, der in Constantinopel über bloße Incidenzpunkte zu Tage getreten war, nur noch eine untergeordnete Bedeutung behalten und von dem Augenblicke an leicht seine Lösung finden, als Se. Majestät der Kaiser der Franzosen sich an Oesterreich und England mit der Einladung wendete, den Stand der Frage in Constantinopel in Erwägung zu ziehen. Wenn beide Mächte es bisher nur billigen konnten, daß die Pforte die ohne ihre Mitwirkung an sie ergangene Forderung abgelehnt hatte, so mußten sie nunmehr hohen Werth darauf legen, den Wünschen Frankreichs entgegenzukommen, indem sie zur Herstellung des guten Einverständnisses auf dem Boden der türkischen Hauptstadt die Hand boten.

Was die Pforte betrifft, so erlauben ihr sowohl ihre Würde als ihre Interessen, der Gültigkeit aller Mächte zuzugestehen, was sie im Bewußtsein ihrer Stellung als Mitunterzeichnerin des Pariser Vertrages den Einzelnen nicht gewähren zu können glaubte. Von diesen Betrachtungen geleitet, haben die Cabinete von Oesterreich und Großbritannien der Pforte die Revision der Wahllisten und die Vornahme neuer Wahlen in der Moldau nunmehr selbst angethan und es darf erwartet werden, daß die Regierung des Sultans bei Erwägung der Frage die ihr von ihren Allirten übereinstimmend ausgedrückten Wünsche berücksichtigen werde.

Uns aufrichtig dieser Wendung erfreuend, knüpfen wir daran die begründete Hoffnung, daß die Aufgabe der Reorganisation der Donaufürstenthümer, welche die Bestimmungen des Pariser Vertrages den Mächten gestellt haben, in der für das Wohl und Gedeihen dieser Länder förderlichsten Weise und unter Beachtung der Rechte der zugehörigen Völker in nicht zu entfernter Zukunft ihre vollgültige Lösung erhalten werde.

### Verantwortlicher Redacteur: Dr. A. Bozsek.

Verzeichniß der Angekommenen und Abgereisten vom 17. August 1857.

Angekommen, im Pollers Hotel: die Hrn. Gutsb. Gregor Grunstedt aus Jerusalem. Stanislaus Jarosynski aus Paris. Anton Zachar, Landes-Abt. Rath aus Wiesbaden.

Im Hotel de Russie: Hr. Gutsb. Wilhelm Koch aus Tarnow. Grafin Adelheid Pomuska, Gutsb., aus Preußen.

Im Hotel de Saxe: die Hrn. Gutsb. Valentin v. Kaliszewski aus Warschau. Theodor St. Kowalski aus Wien. Marian Dylewski aus Polen. Felix Gierwincki aus Karlsbad.

Im Hotel de Dreade: die Hrn. Gutsb. Leopold Blasch aus Polen. Mariz Myzefowski aus Polen.

Privat-Bohnung. Ringplatz Nr. 453: Hr. Graf Ladislaus Mey, Gutsb., aus Mieszon.

Abgereist: die Hrn. Gutsb. Vladimir Kogawski nach Polen. Peter Gzaplicki nach Szegawina. Simon Pfafest nach Tarnow. Joseph Mars nach Eimanow. Freih. v. Berg, f. preuß. Oberlieutenant, nach Dembica. Leon Chodabowski, f. russ. Titularrath, nach Dembica.

### Bemischtes.

„(Papst Pius und Dante.)“ Das „Univers“ schreibt: Während seines Aufenthaltes in Ravenna bogab sich der Papst nach dem Grabmal Dante's. Um dem Wunsche der Local-Behörden zu entsprechen, auch ihn seinen Namen in das Buch einschreiben zu sehen, wo alle hohen Reichen, welche das Grab besuchen, sich einzeln, schrieb der Papst mit eigener Hand diese Verse (aus dem 2. Gesange des Fegfeuers) ein:

Non è mondan rumore altro che un fiato  
Di vento, che or va quindi, ed or va quindi  
E muta nome, perchè muta lato“).

Das Geräusch der Welt ist nur ein Windhauch, der bald hierhin, bald dorthin weht und den Namen mit der Richtung verändert.

Die Behörde beschloß, daß durch Protocolle bestätigt werde, daß der Papst diese Zeilen mit eigener Hand schrieb und daß das Buch als unvergängliches historisches Andenken für ewige Zeiten aufbewahrt werden solle.

„In den „Blüthen der Blätter“ ist ein Sprachräthsel abgebildet. Ein alterer Bauer reitet mit seinem jüngeren Vetter vom Lindauer Wochenmarkt heim. Sie sind scharf geritten und das junge Pferd des jüngeren Bauers, das noch mit einem Korb und Zwerchschiff beladen ist, schreit sehr und wird von seinem Reiter im Hofe umhergeführt, damit es sich nicht erkälte. Der ältere Bauer ruft: „Felix pax Alia!“ und der Jüngere antwortete ihm: „Veteres canonici!“ Sprechen die Bauern dort Latein? Behüte: es ist nur Allgäuer Deutsch und lautet: „Felix, pack's Füll a!“ worauf der Jüngere antwortet: „Beter, es sa no mit sy!“ Der auf hochdeutsch: „Felix, packe das Fohlen ab!“ mit der Antwort: „Beter, es kam noch nicht Zeit.“

Im Gaudentin-Zettel rücken die Arbeiten wieder wacker vorwärts. Am 1. Juli schon fehlten zum gänzlichen Durchbruch nur noch 688 Fuß.



**Anton Czapliński, Buchdruckerei = Geschäftsleiter.**